


**RETURN BIDS TO : - RETOURNER LES  
SOUMISSION À:**

**Canada Revenue Agency**  
**Agence du revenu du Canada**  
*See herein / Voir dans ce document*

**Proposal to: Canada Revenue Agency**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein and/or attached hereto, the goods and/or services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition à : l'Agence du revenu du Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, en conformité avec les conditions énoncées dans la présente incluses par référence dans la présente et/ou incluses par référence aux annexes jointes à la présente et ci-jointes, les biens et/ou services énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Bidder's Legal Name and Address - (ensure the Bidder's complete legal name is properly set out)**

**Raison sociale et adresse du Soumissionnaire - (s'assurer que le nom légal au complet du soumissionnaire est correctement indiqué)**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

***Bidder is required to identify below the name and title of the individual authorized to sign on behalf of the Bidder – Soumissionnaire doit identifier ci-bas le nom et le titre de la personne autorisée à signer au nom du soumissionnaire***

\_\_\_\_\_

**Name /Nom**

\_\_\_\_\_

**Title/Titre**

\_\_\_\_\_

**Signature**

\_\_\_\_\_

**Date (yyyy-mm-dd)/(aaaa-mm-jj)**

(\_\_\_\_)

\_\_\_\_\_

**Telephone No. – No de téléphone**

(\_\_\_\_)

\_\_\_\_\_

**Fax No. – No de télécopieur**

\_\_\_\_\_

**E-mail address – Adresse de courriel**

**AMENDMENT TO REQUEST FOR  
PROPOSAL / MODIFICATION DE  
DEMANDE DE PROPOSITION**

<b>Title – Sujet</b>	
Produits de mobilier de bureau	
<b>Solicitation No. – No de l'invitation</b>	<b>Date (yyyy-mm-dd) (aaaa-mm-jj)</b>
1000357679	2021-09-14
<b>Amendment No. - N° modif.</b>	
010	
<b>Solicitation closes – L'invitation prend fin on – le (yyyy-mm-dd) (aaaa-mm-jj)</b>	<b>Time zone – Fuseau horaire</b>
2021-09-21	EDT/HAE Eastern Daylight Time/ Heure Avancée de l'Est
<b>at – à 2:00 P.M. / 14 h</b>	
<b>Contracting Authority – Autorité contractante</b>	
Paul Wren 250 Albert Street, Ottawa ON K1P1H1 paul.wren@cra-arc.gc.ca	
<b>Telephone No. – No de téléphone</b>	
613-716-6636	
<b>Fax No. – No de télécopieur</b>	
n/a	
<b>Destination - Destination</b>	
See herein / Voir dans ce document	



---

## MODIFICATION n° 010 À LA DEMANDE DE SOUMISSIONS

La modification à cette demande de soumissions est émise aux fins suivantes :

1. Répondre aux questions suivantes soumises durant la période de soumissions, conformément à la DDP.

Il est rappelé aux soumissionnaires que, conformément à la section 2.4 Communications en période de soumission A0012T (2014-03-01) de la DDP, le délai de soumission des demandes de renseignements est maintenant expiré et, par conséquent, toute autre demande de renseignements pourrait ne pas recevoir de réponse.

---

### 1. QUESTIONS ET RÉPONSES

- Q99. Selon la nouvelle révision de la Catégorie Mobilier pour les aires de collaboration et de soutien<sup>3</sup> – Tableau D, les articles B1 et B2 ont maintenant des descriptions et des dimensions identiques. Avez-vous toujours besoin de répertorier séparément chaque article?
- R99. Oui, chaque article doit être répertorié séparément conformément à la mise-à-jour des tableaux de la proposition financière fournie dans la Modification de demande de proposition n°008.
- Q100. L'article numéro 9 du tableau E de la Catégorie 2 – Systèmes de cloisons précise 'tableau blanc sur la partie supérieure' dans la description du produit ainsi qu'une quantité de huit (8). Selon l'Annexe 3, Appendice A – Disposition du poste de travail modèle, il y a sept (7) cloisons avec tableau blanc de chaque côté, et une cloison avec un tableau blanc d'un seul côté (poste de travail 145). Afin de saisir cette différence, veuillez ajouter un type de cloison supplémentaire à ce tableau.
- A100. Aux fins d'évaluation, un seul type de cloison sera requis. Des tableaux blancs devraient être offerts des deux (2) côtés des cloisons de 48 po. de largeur, y compris le poste de travail 145.

**TOUTES AUTRES MODALITÉS DU CONTRAT DEMEURENT SANS CHANGEMENT.**